

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 53 (1991)

Heft: 12

Vorwort: Im gleichen Boot

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Im gleichen Boot

(SVLT) Im Jubiläumsjahr der Eidgenossenschaft lud die Sektion Schwyz/Uri die Delegierten unseres Verbandes zur Jahresversammlung nach Pfäffikon SZ und ins Klosterdorf Einsiedeln ein. In seiner Begrüßungsansprache knüpfte der Zentralpräsident Hans Uhlmann bei seinen vor Jahresfrist gemachten Befürchtungen an, dass die Versprechungen zugunsten der einheimischen Landwirtschaft im Zusammenhang mit den GATT- und EG-Verhandlungen nur sehr zögernd, wenn überhaupt durch konkrete Massnahmen greifbar werden. Es bestehe nämlich aller Grund zur Befürchtung, dass unsere Bauern weiterhin mit isolierten Teilreformen ohne zukunftsgerichtetes Konzept zur Landwirtschaftspolitik abgespielen würden. Seine seit langem gehegten Bedenken zu den Direktzahlungen hätten sich in Anbetracht des Fehlbetrages von 2 Milliarden Franken im Bundesbudget noch erhärtet. Der Gedanke der Solidarität hat nichts von seiner Gültigkeit verloren. Hans Uhlmann: «Miteinander macht stark, gegeneinander macht schwach und unsicher, und vergessen wir nicht, dass es noch mehr Branchen gibt, die im selben Boot sitzen wie wir».

In einer Resolution wenden sich die Delegierten mit aller Entschiedenheit gegen die unakzeptable Erhöhung der Haftpflichtversicherungsprämien für die landwirtschaftlichen Motorfahrzeuge um bis zu 100 Prozent und geben ihrer Empörung Ausdruck, dass der Schweizerische Verband für Landtechnik als zuständige landwirtschaftliche Interessenvertretung im Laufe der Verhandlungen nicht orientiert worden ist.

Das Verbandsbudget ist bei gleichem Zentralkassenbeitrag auch im nächsten Jahr ausgeglichen. Über kurz oder lang sei aber mit einer Beitragserhöhung zu rechnen, warnte der Zentralpräsident die Delegierten.

Diese konnten andererseits von einem guten Rechnungsabschluss pro 1990 und vor allem auch von der sehr positiven Bauabrechnung des neuen Verbandszentrums in Rinniken Kenntnis nehmen. Laut den Ausführungen von Direktor Werner Bühler blieben die effektiven Kosten von knapp 2 Millionen Franken Dank zügiger Planung und Ausführung des Bauwerks und dank peinlich genauer Kalkulation trotz einer Bausteuerung von 9,7 Prozent innerhalb des Kostenvoranschlages, der lediglich um 2,5 Prozent überschritten wurde.

Titelbild:

Investitionen in die Hofdüngerausbringtechnik machen sich bezahlt.

Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

Inhaltsverzeichnis

LT-Extra

- Einkommensgestaltung und Nebenerwerb 18

LT-Aktuell

21

SVLT/ASETA

- Kurstabellen 25
- Überrumpelungsmanöver 27
- Softwaretage INFOLA 91 28

Feldtechnik

- Sorgfalt bei der Rübenernte macht sich bezahlt 30
- Gülleausbringtechnik 35

Sektionsnachrichten

- ZG, Güllevorführung 39
- LU, Traktor- und Mofaprüfung 40
- SZ/UR, Besichtigung Kartause Ittingen 40

Geschichte der Landtechnik

- Unvergessliches Fest 41

Messehinweis

- Schweißen, Agritechnica 43
- Stark reorganisierte OLMA und AGRAMA 46

Unfallverhütung

- Sicherheit in der Hofwerkstatt 44

Energieforum

- Biogasfahrt 47
- Emissionsverhalten von Holzfeuerungen 48

Maschinenmarkt

- «Full-Liner» SERCO 52

Buchbesprechung

53

Produkterundschau

54

Impressum

24

Inserentenverzeichnis

42